

Zmluva o výpožičke

uzatvorená podľa ustanovení § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení
a ustanovení § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení
(ďalej len „Zmluva“)

I.

Zmluvné strany

Požičiavateľ:

Obchodné meno: **Askín & Co., spol. s r.o.**
So sídlom: Martinská 31, 821 05 Bratislava
IČO: 17 323 100
IČ DPH: SK 2020316232
DIČ: 2020316232
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
IBAN: SK52 1100 0000 0026 2604 1380
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sro, vi.č. 1335/B
Zastúpený: Mgr. Ľubomír Drahovský, konateľ

(ďalej len „**požičiavateľ**“ alebo „**dodávateľ**“)

Vypožičiavateľ: Špecializovaná nemocnica sv. Svorada Zobor, n.o.
Kláštorská 134
949 88 Nitra

Zastúpený MUDr. Plameň Kabaivanov - riaditeľ

Bankové spojenie Slovenská sporiteľňa Nitra

Číslo účtu 02 3270 6854/0900

IČO 37 971832

DIČ SK 2021877792 (ďalej ako „**objednávateľ**“)

IČDPH: SK2021877792

Telefón: +42137 6941227

IBAN: SK07 0900 0000 0002 3270 6854

(ďalej len „**vypožičiavateľ**“ alebo „**odberateľ**“)

požičiavateľ a vypožičiavateľ ďalej označení jednotlivo aj ako „**zmluvná strana**“ a spoločne aj ako „**zmluvné strany**“

II. Predmet výpožičky

1. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať vypožičiavateľovi za podmienok určených touto Zmluvou do bezodplatného užívania nasledovný prístroj:
Videokolonoskop Pentax EC-3885 LK s príslušenstvom, výrobné číslo: A120285 (ďalej aj „**predmet výpožičky**“).
2. Certifikát k užívaniu Predmetu výpožičky sú nedeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy
3. Požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi Predmet výpožičky v stave spôsobilom na riadne užívanie a vypožičiavateľ ho bez výhrad prijíma.
4. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že Predmet výpožičky bude užívať s maximálnou odbornou starostlivosťou, primerane jeho povahe a výlučne na účely na ktoré je určený.
5. Požičiavateľ prehlasuje, že:
 - a) je výlučným vlastníkom Predmetu výpožičky,
 - b) Predmet výpožičky nemá faktické - technické a právne vady, ktoré by obmedzovali vypožičiavateľa v jeho riadnom užívaní,
 - c) vypožičiavateľ má právo Predmet výpožičky užívať bezodplatne.
6. Vypožičiavateľ
 - a) sa oboznámil so stavom Predmetu výpožičky a v tomto stave ho preberá,
 - b) je povinný zabezpečiť, aby na Predmete výpožičky nevznikla škoda; za bežné opotrebenie Predmetu výpožičky, spôsobené riadnym užívaním Predmetu výpožičky, vypožičiavateľ nezodpovedá,
 - c) berie na vedomie, že nie je oprávnený dať Predmet výpožičky do užívania tretej osobe, v opačnom prípade je požičiavateľ oprávnený od tejto Zmluvy ihneď odstúpiť; vypožičiavateľ v takom prípade zodpovedá požičiavateľovi za všetku vzniknutú škodu.

III. Odovzdanie a prevzatie Predmetu výpožičky

1. Požičiavateľ odovzdal vypožičiavateľovi Predmet výpožičky v mieste odovzdania, ktorým je pracovisko vypožičiavateľa: Endoskopické oddelenie, Špecializovaná nemocnica sv. Svorada Zobor. Toto miesto je tiež miestom vrátenia Predmetu výpožičky požičiavateľovi.
2. Odovzdanie a prevzatie Predmetu výpožičky požičiavateľ a vypožičiavateľ potvrdili podpisom na Protokole o zapožičaní prístroja.
3. Oprávnenými zamestnancami zmluvných strán na odovzdanie a prevzatie Predmetu výpožičky, vrátane dokumentácie sú:

Za požičiavateľa: Ing. Martin Sopko

Za vypožičiavateľa: Ing. Pavol Blahovský

IV.

Práva a povinnosti požičiatel'a a vypožičiatel'a

1. Požičiatel'je:
 - a) povinný zabezpečiť prípadný servis, resp. opravu vady/poruchy/servisnej opravy Predmetu výpožičky;
 - b) oprávnený požadovať vrátenie Predmetu výpožičky, ak ho vypožičiatel' užíva v rozpore s účelom vypožičania a/alebo touto Zmluvou;
 - c) oprávnený počas doby platnosti tejto Zmluvy vykonávať kontrolu spôsobu a účelu užívania Predmetu výpožičky a jeho stavu;
 - d) povinný zabezpečiť zaškolenie zamestnancov vypožičiatel'a (obsluhujúci personál) pre riadne používanie Predmetu výpožičky a to pri odovzdaní Predmetu výpožičky do užívania;
 - e) povinný oznámiť konkrétny termín odovzdania Predmetu výpožičky vypožičiatel'ovi a to najmenej 3 dni pred dňom jeho odovzdania vypožičiatel'ovi.

2. Vypožičiatel'je povinný:
 - a) užívať Predmet výpožičky riadne, s náležitou odbornou starostlivosťou a v súlade s účelom a podmienkami tejto Zmluvy, dodržiavať pokyny podľa zaškolenia požičiatel'a a podľa Návodu na použitie;
 - b) chrániť Predmet výpožičky pred jeho poškodením, stratou alebo zničením; v prípade poškodenia, straty, alebo zničenia bez zbytočného odkladu písomne oboznámiť požičiatel'a o uvedenom;
 - c) písomne oznámiť požičiatel'ovi nutnosť vykonania opravy vady/poruchy/servisnej opravy, ak Predmet výpožičky nie je (prestal byť) spôsobilý na riadne užívanie;
 - d) umožniť požičiatel'ovi kontrolu Predmetu výpožičky;
 - e) zabezpečiť, aby Predmet výpožičky nebol umiestnený na iné miesto užívania ako je uvedené v článku III. bod 1. tejto Zmluvy;
 - f) užívať Predmet výpožičky osobne, t.j. nesmie ho prenechať do užívania tretej osobe, ani zriadiť na Predmet výpožičky záložné právo a ani ho inak zatažiť.

IV.

Doba trvania výpožičky

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to od 11.10.2018 do 31.3.2019.

2. Platnosť Zmluvy môže byť ukončená:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) uplynutím dohodnutého času,
 - c/ faktickým odovzdaním - vrátením Predmetu výpožičky požičiatel'ovi (s písomným potvrdením prevzatia Predmetu výpožičky oprávnenou osobou požičiatel'a),
 - d/ písomnou výpoveďou; vypovedať Zmluvu je oprávnená ktorákoľvek zmluvná strana, a to bez uvedenia dôvodu; výpovedná doba je jeden kalendárny deň.

3. Vypožičiatel' je povinný Predmet výpožičky vrátiť v stave v akom ho prevzal s prihliadnutím na bežné opotrebenie a požičiatel'sa zaväzuje ho prevziať najneskôr do 5 kalendárnych dní odo dňa skončenia zmluvného vzťahu.

V.
Náhrada škody

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade uplatnenia náhrady škody niektorou zo zmluvných strán, ktorej škoda vznikne, sa budú riadiť ustanoveniami § 420 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení.
2. Zmluvné strany počas platnosti tejto Zmluvy sú povinné naplňať obsah tejto Zmluvy tak, aby predchádzali hroziacim škodám.

VI.
Záverečné ustanovenia

1. Túto Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomného dodatku.
2. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, Obchodného zákonníka a ostatnými aplikovateľnými právnymi predpismi.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že si znenie tejto Zmluvy prečítali a plne s ním súhlasia. Zároveň prehlasujú, že bola uzavretá zo slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, v žiadnom prípade nie v tiesni, pod nátlakom, alebo za nápadne nevýhodných podmienok.
4. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. Je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.

V Bratislave, dňa 11.10.2018

V Nitre, dňa 11.10.2018

za požičiavateľa:
Askin &Co., spol. s.r.o.

za vypožičiavateľa:

Mgr. Ľubomír Drahovský
konateľ

MUDr. Plamen Kabaivanov
riaditeľ



Product Service

EC Certificate

Full Quality Assurance System

Directive 93/42/EEC on Medical Devices (MDD), Annex II excluding (4)
(Devices in Class IIa, IIb or III)

No. G1 16 02 68357 021

Manufacturer: HOYA Corporation
6-10-1 Nishi-shinjuku
Shinjuku-ku
Tokyo
160-0023 JAPAN



EC-Representative: PENTAX Europe GmbH
Julius-Vosseler-Str. 104
22527 Hamburg
GERMANY

Product Category(ies): Endoscopes, Ultrasound Endoscopes,
their related equipment and accessories (IIa, IIb)

The Certification Body of TÜV SÜD Product Service GmbH declares that the aforementioned manufacturer has implemented a quality assurance system for design, manufacture and final inspection of the respective devices / device categories in accordance with MDD Annex II. This quality assurance system conforms to the requirements of this Directive and is subject to periodical surveillance. For marketing of class III devices an additional Annex II (4) certificate is mandatory. See also notes overleaf.

Report No.: JAQ235023199

Valid from: 2016-06-01

Valid until: 2019-01-31



Date, 2016-05-18

Štefan Preiší

TÜV SÜD Product Service GmbH is Notified Body with identification no. 0123

Page 1 of 2

EC Certificate

Product Service

Full Quality Assurance System

**Directive 93/42/EEC on Medical Devices (MDD), Annex II excluding (4)
(Devices in Class IIa, IIb or III)**

No. G1 16 02 68357 021

Facility(ies):

HOYA Corporation
6-10-1 Nishi-shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo,
160-0023 JAPAN

HOYA Corporation PENTAX Lifecare Division
Showanomori Technology Center
1-1-110 Tsutsujigaoka, Akishima-shi, Tokyo,
196-0012 JAPAN

HOYA Corporation PENTAX Lifecare Division
Production Technology Center/ Ogawa Factory
395 Oaza-kakuyama, Ogawa-machi, Hiki-gun,
Saitama, 355-0316 JAPAN

HOYA Corporation PENTAX Miyagi Factory
30-2 Okada, Aza-Shimomiyano, Tsukidate,
Kurihara-shi, Miyagi, 987-2203 JAPAN

HOYA Corporation PENTAX Yamagata Factory
4-1 Hinode-cho, Nagai-shi, Yamagata, 993-0012
JAPAN